

Беспокоить

Простите за беспокойство, но...
Ursäkta att jag besvärar, men...

Внимание

Не обращайтесь (на это) внимания
Bry dig inte (om det)

Возраст

Сколько ему (ей) лет?
Hur gammal är han (hon)?

- Ему (ей) 30 лет
- Han (hon) är trettio år

Волноваться

(За меня) не волнуйтесь
Var inte orolig (för mig)

Ничего страшного («нет проблем»)
Ingen fara

Вопрос

У меня есть вопрос
Får jag fråga om en sak?

- Пожалуйста
- Javisst

Время

Который час?
Vad är klockan?

- Половина третьего
- Den är halv tre

У меня нет времени
Jag har inte tid

Я занят(а)
Jag är upptagen

Встретиться

Когда мы встретимся?
När ska vi träffas?

Входить

Входите (пожалуйста)
(Varsågod och) stig in

Говорить

Вы говорите по-английски?
Talar du engelska?

- Да , немного
- Ja, lite

- К сожалению, нет
- Tyvärr inte

Не могли бы вы говорить немного помедленнее
Kan du tala lite långsammare

Да

Да
Ja

Конечно
Javisst

Точно
Precis

Да, спасибо
Ja tack

Да-да
Jaså

Ну да?
Jaså?

Дать

Вы не могли бы дать мне газету
Kan jag få tidningen? (Var snäll och ge mig tidningen)

До свидания

До свидания
Adjö

Пока
Hej

Увидимся
Vises

Добро пожаловать

Добро пожаловать
Välkommen! (ед. ч.)
Välkomna! (мн. ч.)

Достаточно

Этого достаточно
Det räcker

Думать

Я так думаю
Jag tror det

Я так не думаю
Jag tror inte det

Как ты думаешь ?
Vad tycker du?

Жаль

Мне очень жаль
Det var tråkigt att höra

Жалко !
Så synd !

К сожалению, я не смогу прийти
Tyvärr kan jag inte komma

Жить

Где вы живете?

Var bor du?

Забыть

Я забыл(а)

Det har jag glömt

Занят (а)

К сожалению, я [сейчас] очень занят(а)

Tyvärr är jag väldigt upptagen [just nu]

Записать

Я это запишу

Jag ska anteckna det

Здравствуйте

Здравствуйте (Привет)

Hej

Доброе утро

God morgon

Добрый день

God dag

Добрый вечер

God afton (God kväll)

Доброй ночи
God natt

Знать

Я не знаю
Jag vet inte

Значение

Что это значит?
Vad betyder det?

Извинение

Извините
Förlåt (Ursäkta)

- Не за что
- Ingen orsak

Иметь в виду

Что вы имеете в виду?
Vad menar du med det?

Имя

Как вас зовут?
Vad heter du?

- Меня зовут Питер Андерсон
- Jag heter Peter Anderson

Любезность

Вы очень любезны
Det var mycket snällt av dig

Любить

Вы любите кофе?
Tycker du om kaffe?

- Да, но чай я люблю больше
- Ja, men jag tycker bättre om te

Маршрут

В какую сторону?
Åt vilket håll? (I vilken riktning?)

Как добраться до порта ?
Hur kommer man till hamnen?

Прямо
Rakt fram

Направо
Till höger

Налево
Till vänster

Минутка

Минутку !
Ett ögonblick!

Мочь

Можно (мне) еще чашечку чая?
Kan jag få en kopp te till?

Надеяться

Надеюсь, что да
Jag hoppas det

Надеюсь, что нет
Jag hoppas att det inte är så

Наличие

У Вас есть открытки?
Har ni vykort?

- Боюсь, что нет
- Tyvärr inte

Неважно

Это неважно
Det gör inget

Мне все равно
Jag struntar i det

Нет

Нет
Nej

Вовсе нет
Inte alls

Нет, спасибо
Nej tack

Ничего

Ничего не поделаешь
Det kan inte hjälpas

Нужно

Мне нужны марки
Jag behöver frimärken

Обязательно

Это не обязательно
Det behövs inte

Осторожно

Осторожно!
Se upp!

Отъезд

Когда вы уезжаете ?
När reser du?

Я уезжаю завтра
Jag reser i morgon

Писать

Напишите это здесь
Skriv det här

Повторить

Не могли бы вы повторить это?
Kan du säga det omigen?

Погода

Какая погода
Hur är vädret?

- (Погода) хорошая
- Det är vackert väder
- (Погода) плохая
- Det är dåligt väder

Пожалуйста

Пожалуйста (Садитесь, пожалуйста)
Varsågod (Varsågod och sitt)

Пожалуйста (в ответ на «спасибо»)
Ingen orsak

Поздравление

Поздравляю(-ем)!
Gratulerar! (Grattis!)

С днем рождения!
Gratulerar på födelsedagen!

Помнить

Не помню
Jag minns inte det (Det kommer jag inte håg)

Помощь

Помогите!
Hjälp!

Вы не могли бы мне помочь?
Kan du hjälpa mig?

Вам нужна помощь ?
Kan jag hjälpa till?

Разрешите вам помочь
Jag ska hjälpa dig

Понимать

Вы понимаете по-шведски?
Förstår du svenska?

- (Совсем) немного
- (Bara) lite

Я не понимаю по-французски
Jag förstår inte franska

Потеря

Я потерял(а) бумажник
Jag har förlorat (tappat) min plånbok

Привет

Передайте привет вашим родителям
Bästa hälsningar till dina föräldrar

Самые добрые пожелания
Hjärtliga hälsningar

Приехать

Откуда вы приехали?

Varifrån kommer du?

- (Я) из Швеции
- (Jag kommer) från Sverige

Кто вы по национальности?

Vilken nationalitet?

- (Я) швед(ка)
- Jag är svensk(a)

Прийти

Приходите сюда (Идите сюда)

Kom hit

Иду

Jag kommer

Работать

Где вы работаете?

Vad jobbar du med?

Чем вы занимаетесь на работе?

Vad har du för jobb?

Радость

Рад(а) слышать это
Der var roligt att höra

Рад(а) познакомиться с вами / Рад(а) вас видеть
- Roligt att träffa dig

Нам было очень весело
Vi hade väldigt roligt (kul)

Расслышать

Извините, я не расслышал(а)
Förlåt? (Jag hörde inte)

Расстояние

Какое расстояние до Z ?
Hur långt är det till Z?

Самочувствие

Как вы себя чувствуете?
Hur mår du?

- Спасибо , хорошо . А вы ?
Tack bra. Och du?

Я плохо себя чувствую
Jag mår inte vidare bra

Я простудился(-ась)
Jag är förkyld

Сколько

Сколько времени вы здесь были?

Hur länge har du varit här?

Сколько времени вы здесь пробудете?

Hur länge stannar du här?

Сколько туда ехать на поезде?

Hur lång tid tar det med tåg?

Слушать

Послушайте

Hör på

Смотреть

Смотрите!

Titta!

Он(а) любит смотреть ТВ

Han (hon) tycker om att titta på TV

Смысл

Не имеет смысла пробовать

Det är ingen idé att försöka

Сожаление

К сожалению, мне пора уходить

Tyvärr måste jag gå nu

Спасибо

Спасибо
Tack

Спасибо большое
Tack så mycket

Большое спасибо за помощь
Hjärtligt tack for hjälpen

Спасибо , и вам того же
Tack detsamma

Спасибо, да
Ja tack

Спасибо, нет
Nej tack

Спешить

Надо спешить
Det är bråttom

Я спешу
Jag har bråttom

Стоить

Сколько это стоит?
Vad kostar det?

- Это стоит восемь крон
- Det kostar åtta kronor

Сюрприз

Какой сюрприз !
Vilken överraskning!

Тост

Ваше здоровье!
Skål!

Туалет

Извините , где туалет ?
Ursäkta, var är toaletten?

Удача

Какая удача!
Vilken tur!

Какая неудача !
Vilken otur!

Успех

Успехов вам!
Lycka till!

Хорошо

Хорошо
Bra

Всего хорошего
Ha det så bra

Хотеть

Что вы хотите?

Vad vill du?

Язык

На каком языке вы говорите?

Vilket språk talar du?

Какой у вас родной язык?

Vilket är ditt modersmål?